

Vim li cas thiaj li yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob?



Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob yuav ua rau koj lub cev muaj zog los mus tawm tsam Tus Kab Mob Khaus Viv (COVID).



Koj tsis tuaj yeem kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv (COVID) los ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv tus kab mob nod.



Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod yog ib qho kev tiv thaiv. Nws pab pov thiaiv kom koj tsis txhob muaj mob.

Koj yuav tau txais tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob los ntawm kev txhaj koob tshuaj rau ntawm koj txhais caj npab los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

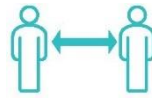
Txoj hau kev zoo tshaj plaws uas peb muaj peev xwm ntaus tau tus kab mob vais lav (virus)



Tau txais kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob



Rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg



Nyob kom sib nrug deb li 6 fij (feet)



Ntxuav ob txhais tes kom huv si



Zam tsis txhob pub muaj cov kev sib sau nyob ua ke uas yuav ua rau muaj neeg coob tuaj sib ntsib

Yam twg vam tseg tias yuav ua



Txhua tus neeg yuav raug soj ntsuam xyuas li 15-30 feeb tom qab kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tag lawm. Koj tus kws muab kev pab cuam kho mob uas muab tshuaj tiv thaiv kab mob xav pxyuas kom paub tseeb hais tias koj tsis muaj mob dab tsi.



Txog rau cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer thiab hom Moderna, koj yuav tsum tau txais ob koob. Koj yuav tau txais koob thib ob nyob rau 3 los sis 4 lub lim piam tom qab koj tau txais thawj koob. Nws tseem ceeb heev rau

Tom qab koj tau txais koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob tag lawm



Tej zaum yuav mob koj txhab caj npab qhov chaw uas nkaug koob tshuaj rau koj ntawd.



Tej zaum koj yuav hnov zoo li sab.

koj los txhaj ob koob tshuaj kom txhij cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thiaj ua hauj lwm.

Txog ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson, koj tsuas tau txhaj ib koob nkaus xwb.

Koj yuav txais kev ceeb qhia tias hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob twg uas koj tau txais thiab dab tsi yog qhov uas yuav tau taug qab xyuas ntxiv mus, yog hais tias muaj, koj yuav tsum tau ua. Koj yuav raug xam hais tias tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob kom txhij tag lawm nyob rau 2 lim piam tom qab uas koj tau txais koj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum kawg.



Mob taub hau



Kub Taub Hau los sis Ua Daus No (pom muaj tsawg)

Qhov no tsis txhais hais tias yog koj mob. Nws txhais tau hais tias qhov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob tab tom ua hauj lwm los tswj koj lub cev kom muaj zog tuaj.

Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod nws nyab xeeb thiab txhaj pub dawb rau txhua tus neeg



Tag nrho peb cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas tau txais kev tso cai siv tau ntawd yeej puav leej nyab xeeb. Cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod twb tau kuaj xyuas kom paub tseeb tias nws muaj kev nyab xeeb thiab ua hauj lwm tau zoo lawm.

Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod yuav tsis hloov koj tus DNA thiab tsis muaj cov khoom siv uas tsim los ntawm tsiaj txhu dab tsi li.

Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson siv ib tus kab mob vais lav (virus) uas ua rau peb txhim kho lub zog tiv thaiv kab mob hauv nrog cev los mus tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) kom zoo. Kev tsim ua tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob no yuav tsum tau siv cov hlab nqaij uas loj hlob nyob rau hauv cov chaw sim kuaj kab mob los ntawm cov hlab nqaij uas tau muab los ntawm cov tsig nqaij ntsig txog me nyuam xeeb nyob hauv plab nyob rau ntau xyoo dhau los. Qhov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod tsis muaj cov hlab ntsha (tsig nqaij) ntsig txog me nyuam xeeb nyob hauv plab.

Cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tsis muaj cov cub lab phaj (microchip) los mus soj xyuas cov neeg. Cov npov ntim xa tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob yeej raug soj xyuas, raws li lwm cov kev xa khoom lawm, txhawm rau ua kom paub tseeb tias cov tshuaj raug xa mus rau qhov chaw uas xav tau thiab tiv thaiv kom tsis txhob raug tub sab nyiag. Tsis tas li ntawd kuj tseem muaj ntaub ntawv teev qhia txog hais tias koj tau txais koj qhov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nyob rau qhov twg txhawm rau ua kom paub tseeb hais tias koj tau txais tag nrho cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas muab rau koj ntawd.

Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob yog muaj pub dawb rau txhua leej hauv xeev Oregon. Koj yuav tsis raug tsub nqi rau txoj kev teem caij tuaj ntsib los sis rau koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob.

Txhua tus neeg hauv xeev Oregon uas muaj cai tsim nyog tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob muaj peev xwm tau txais tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod thiab nws

yuav tsis cuam tshuam dab tsi txog rau koj qhov xwm kev nkag teb chaws.

Kuv puas yuav tsum tau muab pov thawj muaj tseeb qhia txog kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab los sis kev cim thawj txog tus kheej?



Koj **TSIS** tas yuav tsum nqa pov thawj ntawm kev muaj cai tsim nyog. Tej zaum cov kws muab kev pab cuam kho mob uas muab tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob yuav nug koj seb koj puas yog nyob rau hauv xeev Oregon los sis koj ua hom hauj lwm dab tsi.

Koj **TSIS** tas yuav tsum muab tus nab npawb tuav pov hwm xaus saus (social security).

Koj **TSIS** tas yuav tsum tau muaj is saws las tuav pov hwm kev noj qab haus huv.

Rau kev paub ntau ntxiv

Mus rau ntawm covidvaccine.oregon.gov (Lus As Kiv) los sis vacunacovid.oregon.gov (Lus Xab Pees Niv). Hu rau 211 rau kev pab ntsig txog lwm cov hom lus.211 yog lub xeev tus nab npawb xov tooj hu thaum muaj xwm ceev ntsig txog tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Tej zaum cov kev hu xov tooj yuav muaj coob dua li ib txwm muaj los.

Lub Cuab Yeej Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Hauv Xeev Oregon (Get Vaccinated Oregon)

<https://getvaccinated.oregon.gov/#/>

Sau lo lus tias ORCOVID xa mus rau 898211

(Lus As Kiv thiab Lus Xab Pees Niv nkaus xwb)

Sau email mus rau ORCOVID@211info.org (muaj kev pab fab hom lus).

Hu rau 211, tus xov tooj hu dawb 1-866-698-6155, 711 TTY

(qhib thaum sij hawm 6 teev sawv ntxov txog 7 teev tsaus ntuj txhua hnuv, muaj xam nrog rau cov hnuv so tib si).



Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv: Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus Askiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tuaj yeem muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li kev txhais lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Lub Chaw Tuav Ntaub Ntawv Kev Noj Qab Haus Huv ntawm tus xov tooj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.